SONY

3-293-641-**71**(1)

Micro HI-FI Component System

DA Betjeningsvejledning
FI Käyttöohjeet

CMT-BX20i

COMPACT disc DIGITAL AUDIO   R·D·S

© 2009 Sony Corporation   Printed in Denmark

http://www.sony.net/

ADVARSEL

For at mindske risikoen for brand må apparatets ventilationsåbninger ikke være tildækket af aviser, duge, gardiner el. lign.
Anbring ikke tændte stearinlys på apparatet.
For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke anbringes væskefyldte genstande, f.eks. vaser, på apparatet.
Monter ikke apparatet et indelukket sted, som f.eks. et bogskab eller et indbygget skab.
Da lysnetstikket bruges til at afbryde enheden fra lysnettet, skal enheden tilsluttes til en let tilgængelig stikkontakt. Hvis du bemærker noget unormalt ved enheden, skal du straks afbryde lysnetstikket fra stikkontakten.

Udsæt ikke batterierne, eller apparatet med batterier sat i, for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, åben ild eller lignende.

FORSIGTIG

Brug af optiske instrumenter sammen med dette produkt forøger risiko for øjenskade.

For kraftigt lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan forårsage høretab.

Undtagen for kunder i USA og Canada

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Dette apparat er klassificeret som et KLASSE 1 LASER-produkt. Denne mærkning er placeret på bagsiden.

Bemærkning til kunder: følgende information gælder kun for udstyr solgt i lande, hvor EU-direktiver er gældende.

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For alle forhold omkring service eller garanti henvises der til adresserne i de særskilte service- eller garantidokumenter.

Kassering af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller på dets emballage angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for produktet. Genbrug af materialer bidrager til bevaring af naturens ressourcer. For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet.
Gælder for tilbehør: Fjernbetjening

Bortskaffelse af udtjente batterier (gældende i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer).

Dette symbol på batteriet eller på emballagen angiver, at det batteri, der leveres med produktet, ikke må behandles som husholdningsaffald. På nogle batterier anvendes dette symbol i kombination med et kemisk symbol. De kemiske symboler for kviksølv (Hg) og bly (Pb) tilføjes, hvis batteriet indeholder mere end 0,0005 % kviksølv eller 0,004 % bly. Ved at sikre, at disse batterier bortskaffes korrekt, hindres eventuelle negative følger for miljø og mennesker, som ellers kunne forårsages af forkert affaldsbehandling for batteriet. Genbrug af materialerne bidrager til bevaring af naturens ressourcer.
For produkter, der af hensyn til sikkerhed, ydelse eller dataintegritet kræver en permanent tilslutning med et indbygget batteri, må dette batteri kun udskiftes af en kvalificeret reparatør. For at sikre, at batteriet bliver behandlet korrekt, skal du ved afslutningen af produktets levetid indlevere det til et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

For alle andre batterier henvises til afsnittet om, hvordan batteriet fjernes sikkert fra produktet. Indlever batteriet til et indsamlingssted for genbrug af udtjente batterier.
For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt eller batteri kan du henvende dig til dine lokale myndigheder, husholdningsaffaldsservice eller den butik, hvor du købte produktet.

Bemærkning om DualDiscs

En DualDisc er et tosidet diskprodukt, der kombinerer optaget DVD-materiale på en side med digitalt lydmateriale på den anden side. Da lydmaterialesiden ikke overholder Compact Disc (CD) -standarden, garanteres afspilning på dette produkt ikke.

Musikdiske kodet med teknologi til ophavsretsbeskyttelse.

Dette produkt er udformet til at afspille diske, der er i overensstemmelse med CD-standarden (Compact Disc). Nogle pladeselskaber er begyndt at markedsføre musikdiske, der er kodet med teknologi til ophavsretsbeskyttelse. Vær opmærksom på, at der blandt disse kan være nogle, som ikke følger CD-standarden og ikke kan afspilles på dette produkt.

iPod er et varemærke tilhørende Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

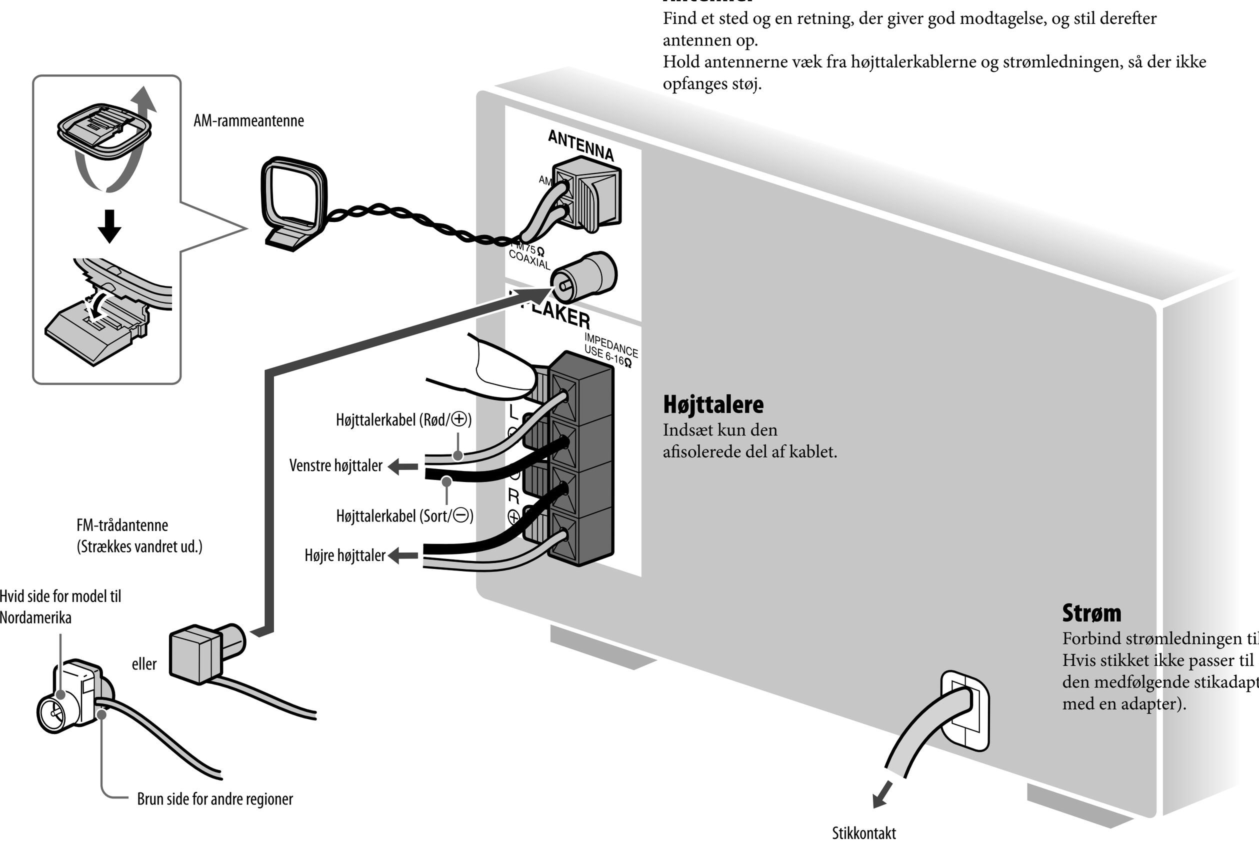
MPEG Layer-3 lydkodingsteknologi og patenter er på licens fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Alle andre varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere. I denne vejledning er ™ og ® -mærker ikke angivet.

Sikker tilslutning af systemet

Antenner

Find et sted og en retning, der giver god modtagelse, og stil derefter antennen op.
Hold antennerne væk fra højttalerkablerne og strømledningen, så der ikke opfanges støj.



Højttalere

Indsæt kun den afisolerede del af kablet.

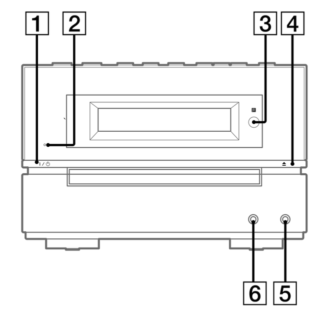
Strøm

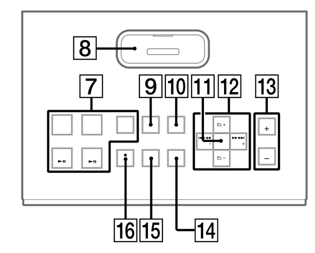
Forbind strømledningen til en stikkontakt.
Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal du tage den medfølgende stikadapter af (kun modeller udstyret med en adapter).

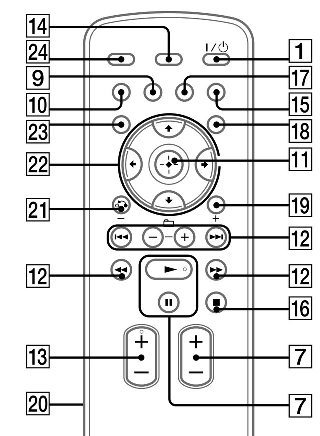
Transport af systemet

1. Tag disken ud, så CD-mekanismen beskyttes.
2. Tryk gentagne gange på FUNCTION +/– (eller FUNCTION på enheden) 7 for at vælge CD-funktionen.
3. Hold ned på VOL + 13 og DSGX 15 på enheden, og tryk på ⏏ 4 på enheden, indtil "STANDBY" vises.
4. Når "LOCK" er vist, skal strømledningen trækkes ud af stikkontakten.

Grundlæggende betjening





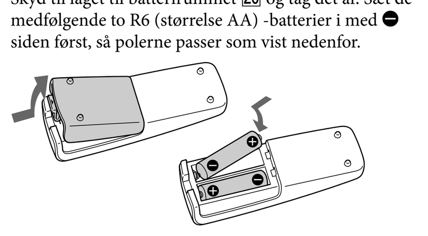


I denne vejledning beskrives primært betjening med fjernbetjeningen, men den samme betjening kan også udføres med de knapper på enheden, der har samme eller lignende betegnelser.

Før du bruger systemet

Sådan bruges fjernbetjeningen

Skyd til låget til batterirummet 20 og tag det af. Sæt de medfølgende to R6 (størrelse AA) -batterier i med ⊖ siden først, så polerne passer som vist nedenfor.



Bemærkninger om brug af fjernbetjeningen
- Ved normal brug bør batterierne holde i ca. seks måneder.
- Bland ikke et gammelt batteri med et nyt, og bland ikke forskellige typer batterier.
- Hvis du ikke skal bruge fjernbetjeningen i længere tid, skal batterierne tages ud for at undgå skade fra batterilækage og tæring.

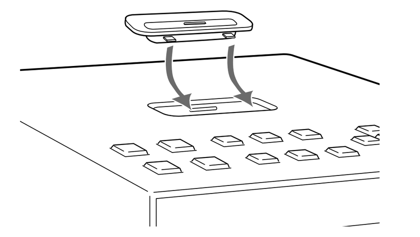
Sådan indstilles uret

Brug knapperne på fjernbetjeningen til at indstille uret.

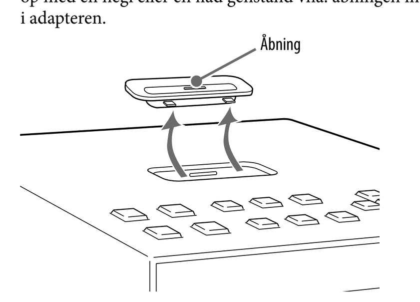
1. Tænd systemet.
   Tryk på I/⏻ (strøm) 1.
2. Vælg stil ur-indstilling.
   Tryk på TIMER MENU 18. Hvis den aktuelle indstilling vises på displayet, skal du trykke gentagne gange på ↑/↓ 22 for at vælge "CLOCK SET?", og derefter trykke på ⊕ (indfør) 11.
3. Indstil klokkeslættet.
   Tryk gentagne gange på ↑/↓ 22 for at indstille timen, og tryk derefter på ⊕ (indfør) 11. Indstil minutterne med den samme fremgangsmåde.
   Ur-indstillingerne går tabt, hvis du tager strømledningen ud, eller hvis der opstår strømsvigt.
   For at vise uret, når systemet er slukket, skal du trykke på DISPLAY 14. Uret vises i ca. 8 sekunder.

Sådan bruges iPod'en

Indsæt en iPod-dock-adapter i enhedens stik 8 før brug.



For at tage iPod-dock-adapteren ud skal du trække den op med en negl eller en flad genstand vha. åbningen inde i adapteren.



Justere lyden

Sådan justeres lydstyrken

Tryk på VOLUME +/– (eller VOL +/– på enheden) 13.

Sådan tilføjer du en lydeffekt

For at	Tryk på
Få en mere dynamisk lyd (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX 15 på enheden.
Indstille lydeffekten	EQ 15 gentagne gange for at vælge "BASS" eller "TREBLE", og tryk derefter gentagne gange på +/– 12 for at justere niveauet.

Afspille en CD/MP3-disk

1. Vælg CD-funktionen.
   Tryk gentagne gange på FUNCTION +/– (eller FUNCTION på enheden) 7.
2. Læg en disk på diskskuffen.
   Tryk på ⏏ (åbn/luk) 4 på enheden, og læg en disk med etiketten opad på diskskuffen.

   For at lukke diskskuffen skal du trykke på ⏏ (åbn/luk) 4 på enheden.
   Tving ikke diskskuffen i med en finger, da det kan beskadige enheden.
3. Start afspilning.
   Tryk på ▶ (afspil) (eller CD ▶II (afspil/pause) på enheden) 7.

For at	Tryk på
Holde pause i afspilning	II (pause) (eller CD ▶II (afspil/pause) på enheden) 7. For at fortsætte afspilning skal du trykke på knappen igen.
Standse afspilning	■ (stop) (eller ■/CANCEL på enheden) 16.
Vælge en mappe på en MP3-disk	📁 +/– (vælg mappe) 12.
Vælge et spor eller en fil	⏮/⏭ (gå bagud/gå fremad) 12.
Finde et punkt på et spor eller en fil	Hold ned på ◀◀/▶▶ (tilbage/fremspoling) 12 under afspilning, og slip knappen ved det ønskede sted.
Vælge gentaget afspilning	REPEAT 9 gentagne gange, indtil "REP" eller "REP1" vises.

Sådan ændres afspilningsindstillingen

Tryk gentagne gange på PLAY MODE 10, mens afspilleren er standset. Du kan vælge normal afspilning ("📁" for alle MP3-filer i mappen på disken), blandet afspilning ("SHUF" eller "📁 SHUF*"), eller programafspilning ("PGM").
* Ved afspilning af en CD-DA-disk udfører 📁 (SHUF) -afspilning den samme betjening som normal (blandet) afspilning.

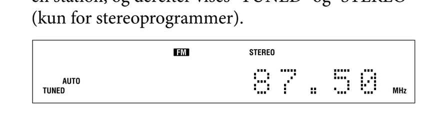
Bemærkninger om gentaget afspilning
- Alle spor eller filer på en disk afspilles gentaget op til fem gange.
- "REP1" angiver, at et enkelt spor eller fil gentages, indtil du standser det.

Bemærkninger om afspilning af MP3-diske
- Gem ikke andre typer spor eller filer eller unødvendige mapper på en disk, der har MP3-filer.
- Mapper, som ikke har nogen MP3-filer, springes over.
- MP3-filer afspilles i den rækkefølge, de er optaget på disken.
- Systemet kan kun afspille MP3-filer med filtypenavnet ".mp3".
- Hvis der er filer på disken, som har filtypenavnet ".mp3", men som ikke er MP3-filer, kan der kommer støj fra enheden, eller der kan opstå funktionsfejl.
- Det maksimale antal:
  – mapper er 255 (inklusive rodmappen).
  – MP3-filer er 511.
  – MP3-filer og mapper, der kan være på en enkelt disk, er 512.
  – mappeniveauer (træstrukturen for filer) er 8.
- Kompatibilitet med al MP3-kodnings/skrivesoftware, optageenheder, og optagemedier kan ikke garanteres. MP3-diske, der ikke er kompatible, kan forårsage støj eller afbrudt lyd, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

Bemærkninger om afspilning af multisession-diske
- Hvis disken begynder med en CD-DA (eller MP3) -session, genkendes den som en CD-DA (eller MP3) -disk, og andre sessioner afspilles ikke.
- En disk med et blandet CD-format genkendes som en CD-DA (lyd) -disk.

Lytte til radioen

1. Vælg "TUNER FM" eller "TUNER AM".
   Tryk gentagne gange på FUNCTION +/– (eller FUNCTION på enheden) 7.
2. Vælg tuning-indstilling.
   Tryk gentagne gange på TUNING MODE 10, indtil "AUTO" vises.
3. Stil ind på den ønskede station.
   Tryk på +/– (eller TUNE +/– på enheden) 12. Søgning standser automatisk, når der er stillet ind på en station, og derefter vises "TUNED" og "STEREO" (kun for stereoprogrammer).



Sådan standses automatisk søgning

Tryk på ■ (stop) (eller ■/CANCEL på enheden) 16.

Sådan stiller du ind på en station med et svagt signal

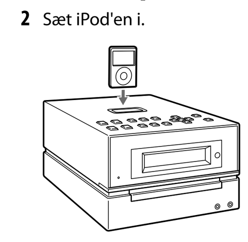
Hvis "TUNED" ikke vises, og søgning ikke standser, skal du trykke gentagne gange på TUNING MODE 10, indtil "AUTO" og "PRESET" forsvinder, og derefter trykke gentagne gange på +/– (eller TUNE +/– på enheden) 12 for at stille ind på den ønskede station.

Sådan mindskes atmosfæriske forstyrrelser på en svag FM-stereostation

Tryk gentagne gange på FM MODE 9, indtil "MONO" vises, for at slå stereomodtagelse fra.

Afspille iPod'en

1. Vælg iPod-funktionen.
   Tryk gentagne gange på FUNCTION +/– (eller FUNCTION på enheden) 7.
2. Sæt iPod'en i.



3. Start afspilning.
   Tryk på ▶ (afspil) (eller iPod ▶II (afspil/pause) på enheden) 7.

Sådan betjenes iPod'en

Du kan betjene din iPod med følgende knapper på fjernbetjeningen eller enheden.

For at	Tryk på
Holde pause i afspilning	II (pause) (eller iPod ▶II (afspil/pause) på enheden) 7 eller ■ (stop) 16.
Rulle op/ned i iPod-menuerne	↑/↓ 22. Du kan rulle op/ned i iPod-menuerne lige som med klikhjulet på en iPod, eller når du trækker op/ned på en iPod touch.
Vælge et spor eller kapitel fra lydbog/podcast	⏮/⏭ (gå bagud/gå fremad) 12. For at spole frem eller tilbage, skal du holde knappen nede.
Vælge det valgte punkt	→ 22/⊕ (indfør) (eller ENTER på enheden) 11. Du kan vælge det valgte punkt lige som med midterknappen på iPod eller touch-betjeningen af iPod touch.
Finde et sted i et spor eller kapitel i lydbog/podcast	◀◀/▶▶ (tilbage/fremspoling) 12 under afspilning, og slip knappen ved det ønskede sted.
Vende tilbage til den foregående menu eller vælge en menu	← 22/TOOL MENU 19/ ↶ (vend tilbage) 21. Du kan vende tilbage til den foregående menu eller vælge en menu på samme måde som med Menu-knappen på iPod eller touch-betjening af iPod touch.

Sådan bruges systemet som batterioplader

Du kan bruge systemet som batterioplader til iPod'en, både når systemet er tændt og slukket.
Opladning begynder, når iPod'en sættes på enhedens stik 8. Status for opladningen vises på iPod-displayet. Se betjeningsvejledningen til din iPod for nærmere oplysninger.

Sådan standses opladning af iPod'en

Tag iPod'en af. Hvis du standser opladning af iPod'en, når systemet er slukket, skal du trykke på DISPLAY 14, indtil uret forsvinder fra displayet.

Bemærkninger
- Når iPod'en sættes på eller tages af, skal iPod'en holdes i den samme vinkel som iPod-stikket 8 på enheden. iPod'en må ikke vrides eller drejes for at undgå at beskadige stikket.
- Enheden må ikke bæres med en iPod sat i stikket. Det kan forårsage funktionsfejl.
- Når iPod'en sættes på eller fjernes, skal enheden holdes med den ene hånd. Pas på ikke at komme til at trykke på iPod'ens knapper.
- Før iPod'en afbrydes, skal afspilningen sættes i pause.
- Ved afspilning af video kan du ikke bruge ◀◀/▶▶ 12. Du kan spole tilbage (frem) ved at holde ned på ⏮/⏭ 12.
- For at ændre lydstyrkeniveauet skal du bruge VOLUME +/– (eller VOL +/– på enheden) 13. Lydstyrkeniveauet ændres ikke, selvom du har justeret iPod'en.
- Systemet er kun designet til iPod. Du kan ikke tilslutte andre bærbare lydafspillere.
- Vedrørende brug af iPod henvises til brugervejledningen til din iPod.
- Sony kan ikke påtage sig ansvaret i tilfælde af, at data, der er optaget til iPod, går tabt eller beskadiges, når du bruger en iPod med denne enhed.

Ændre displayet

For at	Tryk på
Skifte information på displayet[1)]	DISPLAY 14 gentagne gange, når systemet er tændt.
Kontrollere uret, når systemet er slukket[2)]	DISPLAY 14, når systemet er slukket[3)]. Uret vises i 8 sekunder.

[1)] Du kan se CD/MP3-diskinformation som f.eks.:
 – Spor- eller filnummer under normal afspilning.
 – Spor- eller filnavn ("♫") under normal afspilning.
 – Kunstnernavn ("👤") under normal afspilning.
 – Album- eller mappenavn ("📁") under normal afspilning.
 – Samlet afspilningstid, mens afspilleren er standset.
[2)] Uret vises uafbrudt, mens iPod'en oplades. For at slukke ur-displayet skal du trykke på DISPLAY 14 (Se "Sådan standses opladning af iPod'en").
[3)] STANDBY-indikatoren 2 på enheden lyser, når systemet er slukket.

Bemærkninger om displayinformationen
- Tegn, der ikke kan vises, vises som "_".
- Følgende vises ikke:
  – Samlet afspilningstid for en CD-DA-disk, alt efter afspilningsindstillingen.
  – Samlet afspilningstid og resterende afspilningstid for en MP3-disk.
- Følgende vises ikke korrekt:
  – Mappe- og filnavne, der ikke følger enten ISO9660 Level 1, Level 2 eller Joliet i udvidet format.
- Følgende vises:
  – ID3-tag-information for MP3-filer, når der bruges ID3-tag i version 1 og version 2 (op til 62 tegn).

Bruge ekstra lydkomponenter

Sådan tilsluttes ekstra hovedtelefoner

Tilslut hovedtelefoner til PHONES-stikket 6 på enheden.

Sådan tilsluttes en ekstra komponent

Tilslut en ekstra lydkomponent til AUDIO IN-stikket 5 på enheden vha. et analogt lyd kabel (medfølger ikke). Skru ned for lydstyrken på systemet, og vælg derefter AUDIO IN-funktionen.

SONY

3-293-641-**71**(1)

Micro HI-FI Component System

FI Käyttöohjeet

CMT-BX20i

COMPACT disc DIGITAL AUDIO   R·D·S

© 2009 Sony Corporation   Printed in Denmark

http://www.sony.net/

VAROITUS

Tulipalovaaran vähentämiseksi älä peitä laitteen tuuletusaukkoja sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla yms.
Älä laita laitteen päälle avotulta, kuten palavia kynttilöitä.
Tulipalovaaran ja sähköiskuriskin pienentämiseksi älä altista laitetta roiskuville tai läikkyville nesteille, äläkä aseta nesteillä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakkoja, laitteen päälle.
Älä asenna laitetta suljettuun tilaan, kuten ovilla varustettuun kaappiin tai lipastoon.
Koska virtajohdon pistoketta käytetään laitteen irrottamiseksi sähköverkosta, kytke laite helposti käsiksi päästävään pistorasiaan. Mikäli laite toimii epäluotettavasti, irrota sen virtajohto välittömästi pistorasiasta.

Älä altista akkuja (akkusarja tai asennetut akut) pitkäksi aikaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaiste, tuli tai vastaavat.

MUISTUTUS

Muiden optisten laitteiden käyttö tämän tuotteen kanssa lisää silmävammojen vaaraa.

Liian suuri äänenpaine kuulokkeista saattaa aiheuttaa kuulovaurion.

Ei koske Yhdysvalloissa ja Kanadassa asuvia asiakkaita

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Tämä laite on LUOKAN 1 LASERLAITE. Tämä merkintä sijaitsee laitteen takapaneelissa.

Huomautus asiakkaille: Seuraavat tiedot koskevat ainoastaan laitteita, jotka on myyty EU-direktiivejä soveltavissa maissa.

Tämän laitteen on valmistanut Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. EMC: n valtuutettu edustaja ja tuoteturvallisuudesta vastaava yritys on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Ota kaikissa huoltoa ja takuita koskevissa asioissa yhteys erillisissä huolto- ja takuuasiakirjoissa mainittuihin osoitteisiin.

Sähkö- ja elektroniikkaromun hävittäminen (koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli kertoo, ettei tätä laitetta saa hävittää sekajätteen mukana. Se pitää sitä vastoin jättää johonkin sähkö- tai elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat estämään sen luonnolle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheuttamat haittavaikutukset, mitkä muussa tapauksessa voisivat olla tuloksena tämän tuotteen väärästä hävittämistavasta. Materiaalien kierrättäminen auttaa säästämään luonnon voimavaroja. Lisätietoja tämän laitteen kierrättämisestä saa paikallisviranomaisilta, jätehuollosta vastaavalta yritykseltä tai kaupasta, josta ostit tuotteen.
Saatavilla olevat lisätarvikkeet: Kauko-ohjain

Vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen (Sovellettavissa Euroopan unionissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on erilliset keräysjärjestelmät)

Tämä paristossa tai pakkauksessa oleva merkintä kertoo, ettei tämän laitteen mukana toimitettua paristoa saa hävittää sekajätteen mukana. Tätä symbolia saatetaan käyttää tietyissä paristoissa yhdessä jonkin kemiallisen symbolin kanssa. Elohopean (Hg) tai lyijyn (pb) kemialliset merkit lisätään, jos paristossa/akussa on enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä. Varmistamalla, että nämä akut/paristot hävitetään oikein, autat estämään sen luonnolle ja ihmisten terveydelle mahdollisesti aiheuttamat haittavaikutukset, mitkä muussa tapauksessa voisivat olla tuloksena tämän pariston/akun väärästä hävittämistavasta. Materiaalien kierrättäminen auttaa säästämään luonnon voimavaroja.
Mikäli tuote edellyttää pysyvää liitosta sisäiseen paristoon turvallisuuden, suorituskyvyn tai tietojen säilymisen vuoksi, pariston saa vaihtaa ainoastaan pätevä huoltohenkilöstö. Varmistaaksesi pariston asianmukaisen käsittelyn luovuta tuote sen käyttöiän päättyessä asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen.
Tarkista kaikkien muiden paristojen kohdalla lisätiedot kappaleesta, jossa kuvataan pariston poistaminen tuotteesta turvallisesti. Jätä paristo johonkin loppuun käytettyjen paristojen kierrätyskeskukseen.
Lisätietoja tämän laitteen tai pariston kierrättämisestä saa paikallisviranomaisilta, jätehuollosta vastaavalta yritykseltä tai kaupasta, josta ostit tuotteen.

DualDisc-levyjä koskeva huomautus

DualDisc on kaksipuolinen levy, jolla on toisella puolella DVD-materiaalia ja toisella puolella digitaalista äänimateriaalia. Koska äänimateriaalipuoli ei ole Compact Disc (CD) -standardin mukainen, toistoa tällä laitteella ei taata.

Musiikkilevyt, jotka on koodattu kopioinninestotekniikoilla

Tämä tuote on suunniteltu toistamaan levyjä, jotka ovat Compact Disc (CD) -standardin mukaisia. Jotkin levy-yhtiöt ovat viime aikoina alkaneet markkinoida erilaisia musiikkilevyjä, jotka on suojattu kopiosuojatekniikalla. Pidä kuitenkin mielessä, että näihin levyihin saattaa kuulua levyjä, jotka eivät ole yhteensopivia CD-standardin kanssa, ja niitä ei siten voi toistaa tällä laitteella.

iPod on Apple Inc:n tavaramerkki, joka on rekisteröity USA:ssa ja muissa maissa.

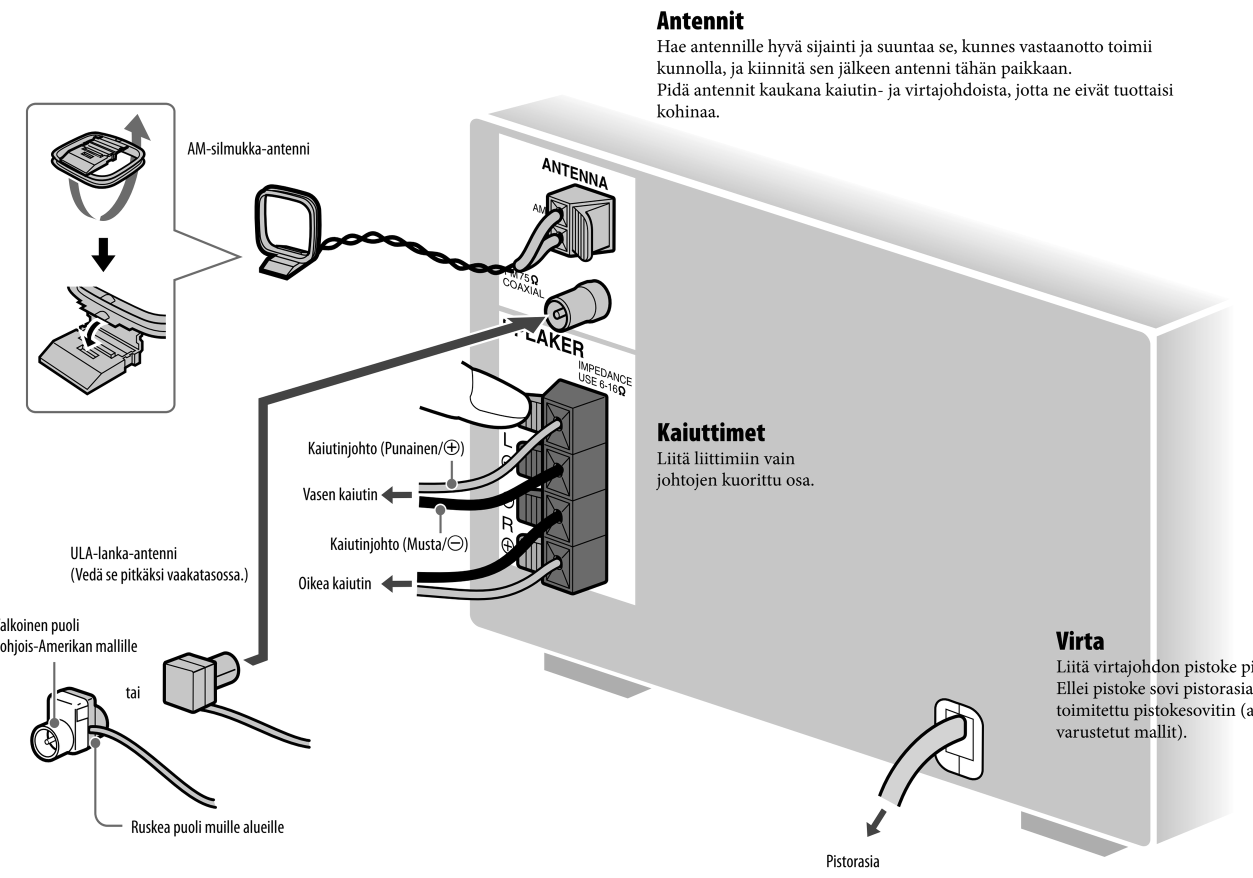
MPEG Layer-3 -audiokoodaustekniikka ja patentit on lisensoitu Fraunhofer IIS ja Thomsonilta.

Kaikki muut tavaramerkit ja rekisteröidyt tavaramerkit kuuluvat haltijoilleen. Tässä käsikirjassa ei ole käytetty merkintöjä ™ ja ®.

Laitteen liitäntöjen tekeminen turvallisesti

Antennit

Hae antennille hyvä sijainti ja suuntaa se, kunnes vastaanotto toimii kunnolla, ja kiinnitä sen jälkeen antenni tähän paikkaan.
Pidä antennit kaukana kaiutin- ja virtajohdoista, jotta ne eivät tuottaisi kohinaa.



Kaiuttimet

Liitä liittimiin vain johtojen kuorittu osa.

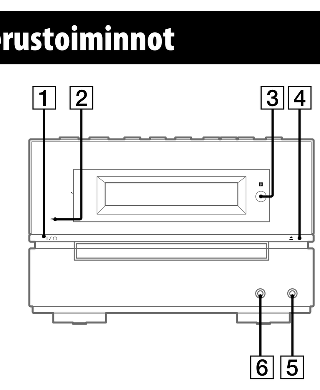
Virta

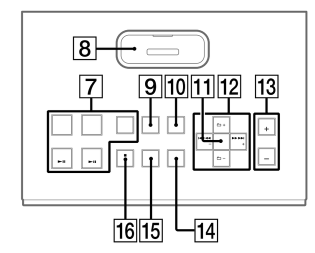
Liitä virtajohdon pistoke pistorasiaan.
Ellei pistoke sovi pistorasiaan, irrota laitteen mukana toimitettu pistokesovitin (ainoastaan sovittimella varustetut mallit).

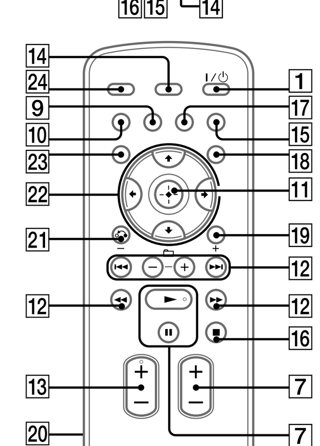
Laitteistoa kannettaessa

1. Ota levy pois CD-mekanismin suojaamiseksi.
2. Paina FUNCTION +/– -painiketta (tai laitteen FUNCTION-painiketta) 7 tarpeeksi monta kertaa CD-toiminnon valitsemiseksi.
3. Pidä laitteen VOL + 13 ja DSGX 15 painettuna ja paina laitteesta ⏏ 4, kunnes "STANDBY" tulee näkyviin.
4. Kun "LOCK" tulee näytölle, irrota virtajohto.

Perustoiminnot





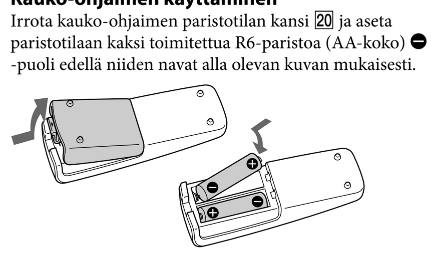


Tässä käsikirjassa kuvataan laitteen käyttö ensisijaisesti kauko-ohjainta käyttäen, mutta samat toiminnot ovat käytettävissä myös laitteen painikkeilla, joiden nimet ovat samat tai samankaltaiset kuin kauko-ohjaimessa.

Ennen järjestelmän käyttämistä

Kauko-ohjaimen käyttäminen

Irrota kauko-ohjaimen paristotilan kansi 20 ja aseta paristotilaan kaksi toimitettua R6-paristoa (AA-koko) ⊖ -puoli edellä niiden navat alla olevan kuvan mukaisesti.



Kauko-ohjaimen käyttöä koskevia huomautuksia
- Normaalikäytössä paristojen tulisi kestää noin kuusi kuukautta.
- Älä käytä vanhaa ja uutta paristoa tai erilaisia paristoja sekaisin.
- Ellet käytä kauko-ohjainta pitkään aikaan, ota pois siitä paristot välttääksesi paristojen vuotamisesta ja syöpymisestä aiheutuvia vahinkoja.

Kellonajan asettaminen

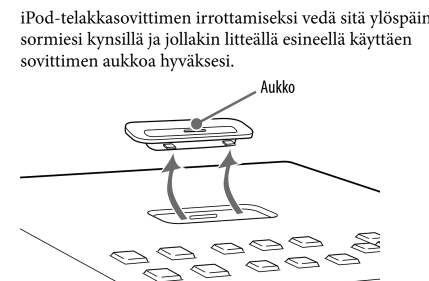
Aseta kellonaika kauko-ohjaimella.

1. Kytke järjestelmä päälle.
   Paina I/⏻ (virta) -painiketta 1.
2. Valitse kellon asetustila.
   Paina TIMER MENU -painiketta 18. Jos nykyinen tila näkyy näytöllä, paina ↑/↓ 22 niin monta kertaa, että "CLOCK SET?" tulee näytölle, ja paina sitten ⊕ (enter) -painiketta 11.
3. Aseta kellonaika.
   Aseta tuntilukema painamalla ↑/↓ 22 tarpeeksi monta kertaa ja paina sitten ⊕ (enter) -painiketta 11. Aseta minuuttilukema samaan tapaan.
   Kellon asetukset häviävät, kun irrotat virtajohdon pistorasiasta tai sähkökatkoksen sattuessa.
   Tuo kello näkyviin, kun järjestelmä on sammutettu, painamalla DISPLAY-painiketta 14. Kello näkyy noin 8 sekunnin ajan.

iPodin käyttäminen

Aseta iPodin telakkasovitin laitteen liittimeen 8 ennen käytön aloittamista.

iPod-telakkasovittimen irrottamiseksi vedä sitä ylöspäin sormiesi kynsillä ja jollakin litteällä esineellä käyttäen sovittimen aukkoa hyväksesi.



Äänen säätäminen

Äänenvoimakkuuden säätäminen

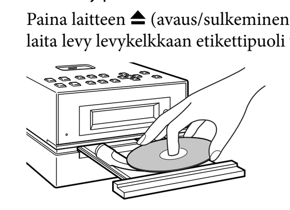
Paina VOLUME +/– -painiketta (tai laitteen VOL +/– -painiketta) 13.

Äänitehosteen lisääminen

Halutessasi	Paina painiketta
Dynaamisemman äänen luominen (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX 15 laitteesta.
Äänitehosteen asettaminen	EQ 15 tarpeeksi monta kertaa "BASS"- (basso) tai "TREBLE" (diskantti) -asetuksen valitsemiseksi ja paina sitten +/– 12 tarpeeksi monta kertaa tason säätämiseksi.

CD/MP3-levyn toistaminen

1. Valitse CD-toiminto.
   Paina FUNCTION +/– -painiketta (tai laitteen FUNCTION-painiketta) 7 tarpeeksi monta kertaa.
2. Laita levy paikalleen.
   Paina laitteen ⏏ (avaus/sulkeminen) -painiketta 4 ja laita levy levykelkkaan etikettipuoli ylöspäin.



   Sulje levylautanen painamalla laitteen ⏏ (avaus/sulkeminen) -painiketta 4.
   Älä paina levykelkkaa väkisin sormilla kiinni, sillä laite saattaa vahingoittua.
3. Aloita toisto.
   Paina ▶ (toisto) -painiketta (tai laitteen CD ▶II (toisto/tauko) -painiketta) 7.

Halutessasi	Paina painiketta
Tauottaa toiston	II (tauko) (tai laitteen CD ▶II (toisto/tauko)) 7. Jatka toistoa painamalla painiketta uudelleen.
Pysäyttää toiston	■ (seis) (tai laitteen ■/CANCEL-painiketta) 16.
Valita kansion MP3-levyltä	📁 +/– (kansion valinta) 12.
Valita raidan tai tiedoston	⏮/⏭ (taaksepäin/eteenpäin siirtyminen) 12.
Löytää raidan tai tiedoston kohdan	Pidä painettuna ◀◀/▶▶ (pikakelaus taakse-/eteenpäin) 12 toiston aikana ja päästä painike halutun kohdan löytyessä.
Valita uusintatoiston	REPEAT 9 niin monta kertaa, että "REP" tai "REP1" näkyy.

Toistotilan vaihtaminen

Paina PLAY MODE -painiketta 10 tarpeeksi monta kertaa, kun soitin on pysäytystilassa. Voit valita tavanomaisen toiston ("📁" levyn kansion kaikille MP3-tiedostoille), satunnaistoiston ("SHUF" tai "📁 SHUF*") tai ohjelmoidun toiston ("PGM").
* CD-DA-levyä toistettaessa 📁 (SHUF) -toisto toimii samalla tavalla kuin tavanomainen (satunnais)toisto.

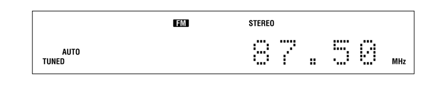
Uusintatoistoa koskevia huomautuksia
- Kaikki levyn raidat tai tiedostot toistetaan uudelleen enintään viisi kertaa.
- "REP1" kertoo, että yhtä raitaa tai tiedostoa toistetaan, kunnes pysäytät toiston

MP3-levyjen toistoa koskevia huomautuksia
- Älä tallenna muunlaisia raitoja tai tiedostoja tai tarpeettomia kansioita levylle, jolla on MP3-tiedostoja.
- Kansiot, joissa ei ole MP3-tiedostoja, ohitetaan.
- MP3-tiedostot toistetaan siinä järjestyksessä, jossa ne on tallennettu levylle.
- Järjestelmä pystyy toistamaan ainoastaan sellaisia MP3-tiedostoja, joiden tiedostotunnisteena on ".mp3".
- Jos levyllä on tiedostoja, joiden tiedostotunniste on ".mp3" mutta jotka eivät ole MP3-tiedostoja, laite saattaa tuottaa kohinaa tai toimia virheellisesti.
- Enimmäismäärät:
  – 255 kansiota (mukaan luettuna juurikansio).
  – 511 MP3-tiedostoa.
  – 512 MP3-tiedostoa ja kansiota yhdellä levyllä.
  – 8 kansiotasoa (tiedostojen puurakenne).
- Valmistaja ei pysty takaamaan yhteensopivuutta kaikkien MP3-koodaus- tai datankirjoitusohjelmistojen ja -laitteiden tai tallennusmedioiden kanssa Yhteensopimattomat MP3-levyt saattavat aiheuttaa kohinaa tai katkoksia äänentoistoon, tai toisto ei onnistu laisinkaan.

Multisession-levyjen toistoa koskevia huomautuksia
- Jos levyn alussa on CD-DA-istunto (tai MP3-istunto), levy tunnistetaan CD-DA-levyksi (tai MP3-levyksi), eikä muita istuntoja toisteta.
- Mixed CD -muotoinen levy tunnistetaan CD-DA-levynä (audio).

Radion kuuntelu

1. Valitse "TUNER FM" tai "TUNER AM."
   Paina FUNCTION +/– -painiketta (tai laitteen FUNCTION-painiketta) 7 tarpeeksi monta kertaa.
2. Valitse viritystila.
   Paina TUNING MODE -painiketta 10 niin monta kertaa, että näytölle ilmestyy "AUTO".
3. Viritä haluttu asema kohdalleen.
   Paina +/– -painiketta (tai laitteen TUNE +/– -painiketta) 12. Haku pysähtyy automaattisesti, kun asema on viritetty, ja näytölle tulee teksti "TUNED" ja "STEREO" (ainoastaan stereo-ohjelmat).



Automaattisen haun pysäyttäminen

Paina ■ (seis) -painiketta (tai laitteen ■/CANCEL-painiketta) 16.

Heikkoa lähetesignaalia lähettävän aseman muistiin tallentaminen

Jos teksti "TUNED" ei tule näkyviin eikä haku pysähdy, paina TUNING MODE -painiketta 10 niin monta kertaa, että "AUTO" ja "PRESET" katoavat näytöltä, ja paina sitten +/– -painiketta (tai laitteen TUNE +/– -painiketta) 12 niin monta kertaa, että haluttu asema on viritetty.

Heikon FM-stereoaseman staattisen kohinan vähentäminen

Sammuta stereovastaanotto painamalla FM MODE 9 -painiketta niin monta kertaa, että "MONO" tulee näkyviin.

iPodin toisto

1. Valitse iPod-toiminto.
   Paina FUNCTION +/– -painiketta (tai laitteen FUNCTION-painiketta) 7 tarpeeksi monta kertaa.
2. Laita iPod paikalleen.

3. Aloita toisto.
   Paina ▶ (toisto) -painiketta (tai laitteen iPod ▶II (toisto/tauko) -painiketta) 7.

iPodin ohjaaminen

Voit ohjata iPodia seuraavilla kauko-ohjaimen tai laitteen painikkeilla.

Halutessasi	Paina painiketta
Tauottaa toiston	II (tauko) (tai laitteen iPod ▶II (toisto/tauko)) 7 tai ■ (seis) 16.
Vierittää iPodin valikkoja alas-/ylöspäin	↑/↓ 22. Voit vierittää iPodin valikkoja alas- tai ylöspäin suunnilleen samalla tavalla kuin iPodin Click Wheel -toiminnoissa tai iPod touchin vedä-ylös-tai-alas-toiminnoissa.
Valita raidan tai jakson audiokirjasta/podcastista	⏮/⏭ (taaksepäin/eteenpäin siirtyminen) 12. Pikakelaa eteen- tai taaksepäin pitämällä painike painettuna.
Valita merkityn yksikön.	→ 22/⊕ (enter) (tai laitteen ENTER-painike) 11. Voit valita merkityn yksikön suunnilleen samalla tavalla kuin iPodin keskipainikkeella tai iPod touchin kosketustoiminnolla..
Löytää tietyn kohdan iPodin/podcastin raidalta tai jaksosta	◀◀/▶▶ (pikakelaus taakse-/eteenpäin) 12 toiston aikana ja päästä painike halutun kohdan löytyessä.
Palata edelliseen valikkoon tai valita valikon.	← 22/TOOL MENU 19/ ↶ (return) 21. Voit palata edelliseen valikkoon tai valita valikon suunnilleen samalla tavalla kuin iPodissa tai iPod touchin kosketustoiminnolla.

Tämän laitteen käyttö akkulaturina

Voit käyttää tätä laitetta iPodin akkulaturina riippumatta siitä, onko virta kytkettynä laitteeseen.
Lataus alkaa, kun iPod laitetaan laitteen liittimeen 8. Lataustila näkyy iPodin näytöllä. Lisätietoja on iPodin käyttöohjeissa.

iPodin lataamisen päättäminen

Ota iPod pois telakasta. Jos lopetat iPodin lataamisen, kun virta on sammutettu laitteesta, paina DISPLAY-painiketta 14, kunnes kello poistuu näytöltä.

Huomautuksia
- iPod-laitetta telakkaan asetettaessa tai sitä siitä otettaessa siirrä iPodia samassa kulmassa tämän laitteen iPod-liittimen 8 kanssa, äläkä kierrä tai kallista iPodia liittimen vahingoittumisen estämiseksi.
- Älä kanna tätä laitetta silloin kun iPod on asetettu liitäntäänsä. Jos näin tehdään, voi seurauksena olla toimintahäiriö.
- Asettaessasi iPodia telakkaansa tai ottaessasi sitä siitä tartu kiinni tähän laitteeseen toisella kädelläsi ja varo painamasta vahingossa iPodin säätimiä.
- Tauota toisto ennen iPodin irrottamista telakasta.
- Et voi käyttää ◀◀/▶▶ -painiketta 12 videon toistamisen aikana. Voit kelata taaksepäin (eteenpäin) pitämällä ⏮/⏭ -painikkeen 12 painettuna.
- Äänenvoimakkuuden säätämiseksi paina VOLUME +/– -painiketta (tai laitteen VOL +/– -painiketta) 13. Äänenvoimakkuustaso ei vaihdu, vaikka sitä yritettäisiinkin säätää iPodista.
- Tämä järjestelmä on suunniteltu ainoastaan iPodille. Et pysty kytkemään mitään muuta kannettavaa audiolaitetta siihen.
- iPodin käyttämiseksi lue sen omat käyttöohjeet.
- Sony ei ota mitään vastuuta iPodille tallennettujen tietojen häviämisestä tai vaurioitumisesta iPodia tämän laitteen kanssa käytettäessä.

Näytön vaihtaminen

Halutessasi	Paina painiketta
Vaihtaa näytöllä olevia tietoja[1)]	DISPLAY 14 tarpeeksi monta kertaa, kun virta on kytketty laitteeseen.
Tarkistaa kellonajan laitteen ollessa sammutettuna[2)]	DISPLAY 14 laitteen ollessa sammutettuna[3)]. Kello näkyy 8 sekunnin ajan.

[1)] Voit tarkastella esimerkiksi CD/MP3-levyn tietoja, kuten:
 – raidan tai tiedoston numero tavallisen toiston aikana.
 – raidan tai tiedoston nimi ("♫") tavallisen toiston aikana.
 – esittäjän nimi ("👤") tavallisen toiston aikana.
 – albumin tai kansion nimi ("📁") tavallisen toiston aikana.
 – kokonaistoistoaika, kun soitin on pysäytystilassa.
[2)] Kello näkyy koko ajan iPodin latauksen aikana. Sammuta kellonäyttö painamalla DISPLAY-painiketta 14 (Katso "iPodin lataamisen päättäminen").
[3)] Laitteen STANDBY-ilmaisin 2 syttyy, kun virta on sammutettu.

Näytön tietoja koskevia huomautuksia
- Sellaisten kirjainmerkkien, joita ei voida näyttää näytöllä, tilalla näkyy "_".
- Seuraavia tietoja ei näytetä:
  – CD-DA-levyn kokonaistoistoaika toistotilasta riippuen.
  – MP3-levyn kokonaistoistoaika ja jäljellä oleva toistoaika.
- Seuraavia tietoja ei näytetä oikein:
  – kansioiden ja tiedostojen nimet, jotka eivät ole ISO9660 tason 1, tason 2 tai Joliet-laajennusmuodon mukaisia.
- Seuraavat tiedot näytetään:
  – MP3-tiedostojen ID3-tag-tiedoet, kun käytössä on ID3-version 1 ja version 2 tunnisteet (enintään 62 merkkiä).

Valinnaisten äänentoistokomponenttien käyttäminen

Valinnaisten kuulokkeiden kytkeminen

Kytke kuulokkeet laitteen PHONES-liittimeen 6.

Valinnaisen komponentin kytkeminen

Kytke lisä-äänentoistokomponentti laitteen AUDIO IN -liittimeen 5 analogisella audioliitäntäjohdolla (ei sisälly toimitukseen). Pienennä järjestelmän äänenvoimakkuutta ja valitse sitten AUDIO IN -toiminto.

Anden betjening

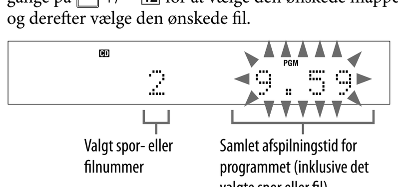
Lave dit eget program (programafspilning)

1 Tryk gentagne gange på FUNCTION +/— (eller FUNCTION på enheden) [7] for at vælge CD-funktionen.

2 Tryk gentagne gange på PLAY MODE [10], indtil "PGM" vises, mens afspilleren er standset.

3 Tryk gentagne gange på ⏮/⏭ [12], indtil det ønskede spor- eller filnummer vises.

Ved programmering af filer skal du trykke gentagne gange på 📁 +/— [12] for at vælge den ønskede mappe, og derefter vælge den ønskede fil.



4 Tryk på ⊕ (eller ENTER på enheden) [11] for at tilføje sporet eller filen til programmet.

"– –.– –" vises, når den samlede tid overstiger 100 minutter for en CD, eller når du vælger et CD-spor, hvis nummer er 21 eller derover, eller når du vælger en MP3-fil.

5 Gentag trin 3 til 4 for at programmere yderligere spor eller filer, op til i alt 25 spor eller filer.

6 For at afspille dit program af spor eller filer skal du trykke på ▶ (eller CD ▶❚❚ på enheden) [7].

Programmet er tilgængeligt, indtil diskskuffen åbnes. For at afspille det samme program igen skal du trykke på ▶ (eller CD ▶❚❚ på enheden) [7].

Sådan annulleres programafspilning
Tryk gentagne gange på PLAY MODE [10], indtil "PGM" forsvinder, mens afspilleren er standset.

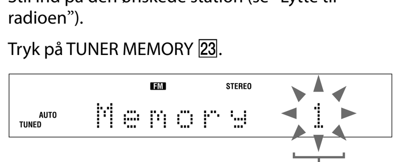
Sådan slettes det sidste spor eller fil i programmet
Tryk på CLEAR [17], mens afspilleren er standset.

Forudindstille radiostationer

Du kan forudindstille dine yndlingsradiostationer og stille ind på dem direkte ved at vælge det tilsvarende forudindstillede nummer.
Brug knapperne på fjernbetjeningen til at forudindstille stationer.

1 Stil ind på den ønskede station (se "Lytte til radioen").

2 Tryk på TUNER MEMORY [23].



3 Tryk gentagne gange på +/— [12] for at vælge det ønskede forudindstillede nummer.

Hvis der allerede er programmeret en anden station på det valgte forudindstillede nummer, erstattes stationen af de nye stationer.

4 Tryk på ⊕ [11].

5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme andre stationer.

Du kan forudindstille op til 20 FM- og 10 AM-stationer. De forudindstillede stationer bevares i ca. en halv dag, selv om du afbryder strømledningen, eller hvis der opstår strømsvigt.

6 For at hente en forudindstillet radiostation skal du trykke gentagne gange på TUNING MODE [10], indtil "PRESET" vises, og derefter trykke gentagne gange på +/— [12] for at vælge det ønskede forudindstillede nummer.

Bruge timerfunktionerne

Systemet har to timerfunktioner Hvis du bruger afspilningstimeren med sleeptimeren, får sleeptimeren forrang.
Benyt knapperne på fjernbetjeningen til at bruge timerfunktionerne.

Sleeptimer:
Du kan falde i søvn til musik. Denne funktion virker, selvom uret ikke er indstillet.
Tryk gentagne gange på SLEEP [24]. Hvis du vælger "AUTO", slukkes systemet automatisk, efter den aktuelle disk standser, eller efter 100 minutter.

Afspilningstimer:
Du kan vågne op til CD, tuner eller iPod på et forudindstillet tidspunkt.

Kontroller, at uret er indstillet.

1 Forbered lydkilden.

Forbered lydkilden, og tryk derefter på VOLUME +/— [13] for at justere lydstyrken.

For at starte fra et bestemt spor eller fil skal du lave dit eget program.

2 Tryk på TIMER MENU [18].

3 Tryk gentagne gange på ↑/↓ [22] for at vælge "PLAY SET?", og tryk derefter på ⊕ [11].

"ON" vises, og time-indikationen blinker.

4 Indstil det tidspunkt, hvor afspilning skal starte.

Tryk gentagne gange på ↑/↓ [22] for at indstille timen, og tryk derefter på ⊕ [11].

Minut-indikationen blinker. Indstil minutterne på samme måde som ovenfor.

5 Brug den samme fremgangsmåde som i trin 4 for at indstille det tidspunkt, hvor afspilning skal standse.

6 Vælg lydkilden.

Tryk gentagne gange på ↑/↓ [22], indtil den ønskede lydkilde vises, og tryk derefter på ⊕ [11]. Displayet viser timerindstillingerne.

7 Tryk på I/⏻ [1] for at slukke systemet.

Systemet tændes 15 sekunder før det forudindstillede tidspunkt. Hvis systemet er tændt på det forudindstillede tidspunkt, afspiller afspilningstimeren ikke.

Sådan aktiveres eller kontrolleres timeren igen

1 Tryk på TIMER MENU [18].

"TIMER SEL?" blinker på displayet.

2 Tryk på ⊕ [11].

3 Tryk gentagne gange på ↑/↓ [22] for at vælge "PLAY SEL?", og tryk derefter på ⊕ [11].

Sådan annulleres timeren
Gentag den samme fremgangsmåde som ovenfor, indtil "TIMER OFF?" vises i trin 3, og tryk derefter på ⊕ [11].

Sådan ændres indstillingen
Begynd forfra fra trin 1.

Bemærkning til iPod touch-brugere
Afspilningstimeren aktiveres muligvis ikke, alt efter status for den tilsluttede iPod touch.

Tip
Indstillingen af afspilningstimer bibeholdes, så længe indstillingen ikke annulleres manuelt.

Fejlfinding

1 Kontroller, at strømledningen og højttalerkablerne er sluttet korrekt og fast til.

2 Find dit problem i tjeklisten nedenfor, og udfør den angivne korrektion.

Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis der fortsat er problemer.

Hvis STANDBY-indikatoren blinker
Tag straks strømledningen ud, og kontroller følgende punkter.
- Hvis dit system har en spændingsvælger, er spændingsvælgeren indstillet til den korrekte spænding?
- Bruger du kun de medfølgende højttalere?
- Er der noget, som blokerer ventilationsåbningerne på over- eller bagsiden af systemet?
- Er iPod-stikket [8] kortsluttet?

Når STANDBY-indikatoren [2] holder op med at blinke, skal du tilslutte strømledningen og tænde systemet. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis der fortsat er problemer.

Generelt

Der kommer lyd fra én kanal, eller højre og venstre lydstyrke er ude af balance.
- Placer højttalerne så symmetrisk som muligt.
- Tilslut kun de medfølgende højttalere.

Kraftig summen eller støj.
- Flyt systemet væk fra kilderne til støjen.
- Tilslut systemet til en anden stikkontakt.
- Monter et støjfilter (kan købes separat) på strømledningen.

Fjernbetjeningen virker ikke.
- Fjern eventuelle forhindringer mellem fjernbetjeningen og sensoren [3] på enheden, og placer enheden på afstand af fluorescerende lys.
- Ret fjernbetjeningen mod systemets sensor.
- Hold fjernbetjeningen tættere på systemet.

CD/MP3-afspiller

Lyden springer, eller disken afspiller ikke.
- Tør disken ren, og sæt den i igen.
- Flyt systemet til et sted uden rystelser (f.eks. på et stabilt stativ).
- Flyt højttalerne væk fra systemet, eller placer dem på separate stativer. Ved høj lydstyrke kan højttalerrystelser få lyden til at springe.

Afspilning begynder ikke fra det første spor.
- Tryk gentagne gange på PLAY MODE [10], indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder, for at vende tilbage til normal afspilning.

Det tager længere tid end sædvanligt at starte afspilning.
- Det tager længere tid for følgende diske at starte afspilning.
  – En disk, der er optaget med en kompliceret træstruktur.
  – En disk, der er optaget i multisession-indstilling.
  – En disk, der ikke er blevet afsluttet (en disk hvor der kan tilføjes data).
  – En disk, der har mange mapper.

Tuner

Kraftig summen eller støj, eller stationer kan ikke modtages. ("TUNED" eller "STEREO" blinker på displayet.)
- Tilslut antennen korrekt.
- Find et sted og en retning, der giver god modtagelse, og stil derefter antennen op igen.
- Hold antennen væk fra højttalerkablerne og strømledningen, så der ikke opfanges støj.
- Tilslut en ekstern antenne, der fås i almindelig handel.
- Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler, hvis den medfølgende AM-antenne har løsnet sig fra plaststativet.
- Sluk elektrisk udstyr i nærheden.

Sådan forbedres tunermodtagelse

Slå strømmen på CD-afspilleren fra med CD-strømstyringsfunktionen. Strømmen på CD'en er slået til som standard.

1 Tryk gentagne gange på FUNCTION +/— (eller FUNCTION på enheden) [7] for at vælge CD-funktionen, og sluk derefter systemet.

2 Efter "STANDBY" holder op med at blinke, skal du trykke på I/⏻ [1] på enheden, mens du holder ned på ■/CANCEL [16] på enheden.

"CD POWER OFF" vises. Når strømmen på CD-afspilleren er slået fra, forøges adgangstiden til disken. For at slå strømmen på CD-afspilleren til skal du gentage fremgangsmåden, indtil "CD POWER ON" vises.

Sådan nulstilles systemet til fabriksindstillingerne

Hvis systemet stadig ikke virker korrekt, skal systemet nulstilles til fabriksindstillingerne.
Brug knapperne på enheden til at nulstille enheden til fabriksindstillingerne.

1 Afbryd strømledningen, tilslut den igen, og tænd derefter systemet.

2 Tryk på I/⏻ [1], VOL + [13] og ■/CANCEL [16] på samme tid.

Alle brugervalgte indstillinger, f.eks. forudindstillede radiostationer, timer og uret, slettes.

iPod

Der er ingen lyd.
- Kontroller, at iPod'en er sluttet godt til.
- Kontroller, at iPod'en afspiller musik.
- Juster lydstyrken.

Lyden er forvrænget.
- Skru ned for lydstyrken.
- Indstil "EQ"-indstillingen på iPod'en til "Off" eller "Flat".

iPod'en kan ikke oplades.
- Kontroller, at iPod'en er sluttet godt til.

Meddelelser

CD Over: Slutningen af disken blev nået, mens du trykkede på ▶▶ [12] under afspilning eller pause.
Complete!: Forudindstilling sluttede normalt.
LOCKED: Diskskuffen åbnes ikke. Henvend dig til nærmeste Sony-forhandler.
No Disc: Der er ingen disk i systemet, eller du har indsat en disk, der ikke kan afspilles.
No Step: Alle de programmerede spor eller filer er blevet slettet.
Push STOP!: Du har trykket på PLAY MODE [10] under afspilning.
Reading: Systemet er ved at læse diskens information. Nogle knapper er ikke tilgængelige.
Step Full!: Du forsøgte at programmere mere end 26 spor eller filer (trin).
TIME NG!: Afspilningstimerens start- og sluttider er indstillet til det samme tidspunkt.

Forsigtighedsregler

Diske, som systemet KAN afspille
- Lyd-CD
- CD-R/CD-RW (lyddata/MP3-filer)

Diske, som systemet IKKE kan afspille
- CD-ROM
- Andre CD-R/CD-RW'er end dem, der er optaget i musik-CD-format eller MP3-format i overensstemmelse med ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet eller multisession
- CD-R/CD-RW optaget i multisession, der ikke er afsluttet ved at "lukke sessionen"
- CD-R/CD-RW'er af dårlig optagekvalitet, ridsede eller beskidte CD-R/CD-RW'er, eller CD-R/CD-RW'er optaget med en ukompatibel optageenhed
- CD-R/CD-RW'er, der ikke er afsluttet korrekt
- Diske, som indeholder andre filer end MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) -filer
- Diske, der ikke er af standardform (f.eks. hjerte, firkantet, stjerne)
- Diske med tape, papir eller mærkater påklistret
- Udlejningsdiske eller brugte diske med limrester ved etiketterne
- Diske, der har etiketter trykt med blæk, som føles klistrede ved berøring.

Bemærkninger om diske
- Før afspilning skal du tørre disken af med en rengøringsklud fra midten ud til kanten.
- Brug ikke opløsningsmidler til at rense diske, f.eks. rensebenzin, fortynder, almindelige rengøringsmidler eller antistatisk spray beregnet til vinyl-lp'er.
- Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder, f.eks. ventilationskanaler, og lad dem ikke ligge i en bil parkeret i direkte sollys.

Om sikkerhed
- Afbryd strømledningen helt fra stikkontakten, hvis den ikke skal bruges i et længere tidsrum. Tag altid fat om stikket, når enhedens stik trækkes ud af stikkontakten. Træk aldrig i selve ledningen.
- Hvis der skulle trænge en fast eller flydende genstand ind i systemet, skal du trække systemets stik ud og lade det kontrollere af fagfolk, før du gør videre brug af det.
- Lysnetledningen må kun udskiftes af en kvalificeret servicereparatør.

Om placering
- Anbring ikke systemet på skrå eller på steder, der er meget varme, kolde, støvede, beskidte eller fugtige, eller som ikke har tilstrækkelig ventilation, eller er udsat for rystelser, direkte sollys eller stærkt lys.
- Vær forsigtig, når du anbringer enheden eller højttalerne på overflader, som er specialbehandlede (f.eks. med voks, olie eller poleringsmiddel), da der kan komme pletter og misfarvninger på overfladen.
- Hvis systemet bringes direkte fra kolde til varme omgivelser, eller placeres i et meget fugtigt rum, kan der dannes fugt på linserne inde i CD-afspilleren, hvilket kan forårsage funktionsfejl på systemet. I så fald skal du tage disken ud, og lade systemet stå tændt i omkring en time, indtil fugten er fordampet.

Om varmeudvikling
- Det er helt normalt, at der udvikles varme i enheden, når den bruges.
- Kabinettet må ikke berøres, hvis det har været brugt i lang tid ved en høj lydstyrke, da kabinettet i så fald kan være varmt.
- Ventilationshullerne må ikke tildækkes.

Om højttaleranlægget
Dette højttalersystem er ikke magnetisk afskærmet, og der kan komme magnetiske forstyrrelser på billedet på et tv i nærheden. I så fald skal du slukke tv'et, vente 15 til 30 minutter, og derefter tænde det igen.
Hvis der ikke er nogen forbedring, skal højttalerne flyttes længere væk fra tv'et.

Rengøring af kabinettet
Rengør systemet med en blød klud, der er let fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke nogen former for slibesvamp, skurepulver eller opløsningsmidler som f.eks. fortynder, rensebenzin eller sprit.

Specifikationer

Hovedenhed

Forstærker
DIN-udgangseffekt (mærke):
18 + 18 W (6 ohm ved 1 kHz, DIN)
Uafbrudt RMS-udgangseffekt (reference): 25 + 25 W (6 ohm ved 1 kHz, 10 % total harmonisk forvrængning)
Musik-udgangseffekt (reference): 38 + 38 W (6 ohm ved 1 kHz, 10 % total harmonisk forvrængning)

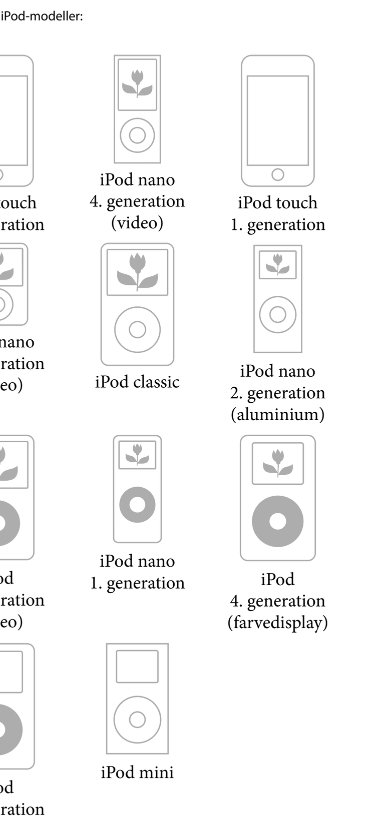
Indgange
AUDIO IN (stereo-ministik): spænding 250 mV, impedans 47 kOhm

Udgange
PHONES (stereo-ministik): Hovedtelefoner med en impedans på 8 ohm eller derover accepteres.
SPEAKER (højttaler): Impedans på 6 til 16 ohm accepteres.

CD-afspiller
System: CD- og digitalt lydsystem
Laserdiode-egenskaber
Emissionsvarighed: Vedvarende
Laserudgang*: Mindre end 44,6μW
* Denne udgang er den målte værdi ved en afstand på 200 mm fra objektivlinsens overflade på den optiske pick-up blok med 7 mm åbning.
Frekvensgang: 20 Hz — 20 kHz
Signal/støjforhold: Over 90 dB
Dynamisk område: Over 90 dB

Tuner
FM stereo, FM/AM superheterodyn tuner
FM-tuner:
Afstemningsområde: 87,5 — 108,0 MHz (trin på 50 kHz)
Antenne: FM-trådantenne
Antennestik: 75 ohm, uafbalanceret
Mellemfrekvens: 10,7 MHz
AM-tuner:
Afstemningsområde: 531 — 1.602 kHz (med tuninginterval på 9 kHz)
Antenne: AM-rammeantenne, eksternt antennestik
Mellemfrekvens: 450 kHz

iPod
Kompatible iPod-modeller:



Højttaler
Højttalersystem: Full-range, basrefleks, 10 cm, kegletype
Mærkeimpedans: 6 ohm
Mål (b/h/d): Ca. 140 × 245 × 215 mm
Vægt: Ca. 1,9 kg

Generelt
Strømkrav 230 V vekselstrøm, 50/60 Hz
Strømforbrug: 60 watt
Mål (b/h/d) (ekskl. højttalere): Ca. 215 × 140 × 298 mm
Vægt (ekskl. højttalere): Ca. 3,9 kg

Medfølgende tilbehør: Fjernbetjening (1)/R6 (størrelse AA) -batterier (2)/ AM-rammeantenne (1)/FM-trådantenne (1)

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

- Strømforbrug i standby: 0,5 W
- Der er ikke brugt halogenerede flammehæmmere i printkortene.

Muut toiminnot

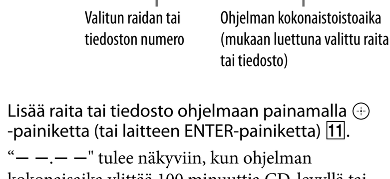
Oman ohjelman laatiminen (Ohjelmoitu toisto)

1 Paina FUNCTION +/— -painiketta (tai laitteen FUNCTION-painiketta) [7] tarpeeksi monta kertaa CD-toiminnon valitsemiseksi.

2 Paina PLAY MODE -painiketta [10] tarpeeksi monta kertaa, että "PGM" tulee näkyviin, kun soitin on pysäytystilassa.

3 Paina ⏮/⏭ [12] tarpeeksi monta kertaa, että halutun raidan tai tiedoston numero tulee näkyviin.

Tiedostojen ohjelmoinnin aikana paina 📁 +/— [12] tarpeeksi monta kertaa halutun kansion valitsemiseksi ja valitse sitten haluttu tiedosto.



4 Lisää raita tai tiedosto ohjelmaan painamalla ⊕ -painiketta (tai laitteen ENTER-painiketta) [11].

"– –.– –" tulee näkyviin, kun ohjelman kokonaisaika ylittää 100 minuuttia CD-levyllä tai valitset CD-raidan, jonka numero on 21 tai suurempi, tai kun valitset MP3-tiedoston.

5 Ohjelmoi lisää raitoja tai tiedostoja toistamalla vaiheet 3 - 4, yhteensä enintään 25 raitaa tai tiedostoa.

6 Toista ohjelmoidut raidat tai tiedostot painamalla ▶-painiketta (tai laitteen CD ▶❚❚ -painiketta) [7].

Ohjelma on käytettävissä siihen saakka, kun avaat levykelkan. Toista sama ohjelma uudelleen painamalla ▶ -painiketta (tai laitteen CD ▶❚❚ -painiketta) [7].

Ohjelmoidun toiston peruuttaminen
Paina PLAY MODE -painiketta [10] tarpeeksi monta kertaa, että "PGM" katoaa, kun soitin on pysäytystilassa.

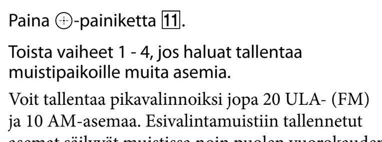
Ohjelman viimeisen raidan tai tiedoston poistaminen
Paina CLEAR-painiketta [17], kun soitin on pysäytystilassa.

Radioasemien virittäminen esivalintapaikoille

Voit esivalita suosikkiradioasemasi ja virittää ne nopeasti valitsemalla asemaa vastaavan esivalintanumeron.
Esivalitse asemat kauko-ohjaimen painikkeilla.

1 Viritä haluttu radioasema. (Katso "Radion kuuntelu"".)

2 Paina TUNER MEMORY [23].



3 Paina +/— -painiketta [12] tarpeeksi monta kertaa halutun esivalintanumeron valitsemiseksi.

Jos jokin toinen asema on jo määritetty valitulle esivalintanumerolle, uusi asema korvaa sen.

4 Paina ⊕-painiketta [11].

5 Toista vaiheet 1 - 4, jos haluat tallentaa muistipaikoille muita asemia.

Voit tallentaa pikavalinnoiksi jopa 20 ULA- (FM) ja 10 AM-asemaa. Esivalintamuistiin tallennetut asemat säilyvät muistissa noin puolen vuorokauden ajan virtajohdon irrottamisen pistorasiasta tai virrankatkoksen jälkeen.

6 Hae esivalittu radioasema painamalla TUNING MODE -painiketta [10] tarpeeksi monta kertaa, että "PRESET" tulee näkyviin, ja valitse sitten haluttu esivalintanumero painamalla +/— -painiketta [12] tarpeeksi monta kertaa.

Ajastinten käyttö

Laitteessa on kahden ajastimen käyttömahdollisuus. Jos käytät toistoajastinta uniajastimen kanssa, uniajastimella on etusija.
Käytä kauko-ohjaimen painikkeita ajastintoimintojen asettamiseen.

Uniajastin:
Voit nukahtaa musiikkiin. Tämä toiminto toimii, vaikka kelloa ei olisikaan asetettu.
Paina SLEEP-painiketta [24] tarpeeksi monta kertaa.
Jos valitset "AUTO"-asetuksen, järjestelmä sammuu automaattisesti levyn toiston pysähdyttyä tai 100 minuutin kuluttua.

Toistoajastin:
Voit herätä CD-levyn, radion tai iPodin ääneen esiasetettuna aikana.

Varmista, että kello on asetettu aikaan.

1 Valmistele äänilähde.

Valmistele äänilähde ja säädä sitten äänenvoimakkuus painamalla VOLUME +/— [13].

Aloita tietystä raidasta tai tiedostosta luomalla oma ohjelma.

2 Paina TIMER MENU -painiketta [18].

3 Paina ↑/↓ -painiketta [22] tarpeeksi monta kertaa, että "PLAY SET?" tulee näkyviin, ja paina sitten ⊕ [11].

"ON" tulee näkyviin ja tuntilukema vilkkuu.

4 Aseta toiston käynnistymisaika.

Paina ↑/↓ -painiketta [22] niin monta kertaa kuin tarvitaan tunnin valitsemiseksi ja paina sen jälkeen ⊕-painiketta [11].

Minuuttilukemat alkavat vilkkua. Aseta minuuttilukemat edellä kuvatulla tavalla.

5 Käytä samaa menettelyä kuin kohdassa 4 toiston loppumisajan asettamiseksi.

6 Valitse äänilähde.

Paina ↑/↓ -painiketta [22] niin monta kertaa kuin tarvitaan, että haluttu äänilähde tulee esiin ja paina sen jälkeen ⊕-painiketta [11]. Ajastinasetukset ilmestyvät näyttöön.

7 Sammuta laite painamalla I/⏻ [1].

Järjestelmä kytkeytyy päälle 15 sekuntia ennen asetettua aikaa. Jos laite on jo päällä esiasetettuna aikana, toistoajastin ei toimi.

Ajastimen käyttöönotto tai uudelleentarkistus

1 Paina TIMER MENU -painiketta [18].

"TIMER SEL?" -ilmaisin alkaa vilkkua näytössä.

2 Paina ⊕-painiketta [11].

3 Paina ↑/↓ -painiketta [22] tarpeeksi monta kertaa, että "PLAY SEL?" tulee näkyviin, ja paina sitten ⊕ [11].

Ajastintoiminnon peruuttamiseksi
Toista edellä kuvattu menettely, kunnes "TIMER OFF?" näkyy vaiheessa 3, ja paina sitten ⊕-painiketta [11].

Asetuksen muuttamiseksi
Toista menettely kohdasta 1 alkaen.

iPod touch -käyttäjiä koskeva huomautus
Toistoajastin ei välttämättä aktivoidu kytketyn iPod touchin tilasta riippuen.

Vihje
Toistoajastinasetus jää voimaan siihen asti kun se peruutetaan manuaalisesti.

Vianetsintä

1 Varmista, että laitteen virtajohto ja kaiuttimien johdot on kiinnitetty oikein ja tukevasti.

2 Etsi vika alla olevasta tarkistuslistasta tai suorita siinä annettu korjaustoimenpide.

Ellei ongelma korjaannu, ota yhteys johonkin Sonyn jälleenmyyjään.

Jos STANDBY-ilmaisin alkaa vilkkua
Irrota välittömästi virtajohto pistorasiasta ja tarkista seuraavat kohdat.
- Jos järjestelmässä on jännitteenvalitsin, onko jännitteenvalitsin asetettu oikeaan jänniteasetukseen?
- Käytätkö ainoastaan toimitettuja kaiuttimia?
- Peittääkö jokin tämän laitteen taka- tai yläosan tuuletusaukot?
- Onko iPod-liitin [8] oikosulussa?

Kun STANDBY-ilmaisimen [2] vilkunta lakkaa, kytke laitteen virtajohto uudelleen paikalleen ja kytke laite päälle. Ellei ongelma korjaannu, ota yhteys johonkin Sonyn jälleenmyyjään.

Yleistä

Ääni toistuu vain toiselta kanavalta, tai vasemman ja oikean kanavan äänenvoimakkuuksien tasapaino ei ole kunnossa.
- Sijoita kaiuttimet niin symmetrisesti kuin mahdollista.
- Kytke vain laitteen mukana toimitetut kaiuttimet laitteistoon.

Paha hurina tai kohina.
- Siirrä järjestelmä kauemmas kohinalähteistä.
- Kytke järjestelmä eri pistorasiaan.
- Asenna (erikseen myytävä) kohinasuodin virtajohtoon.

Kauko-ohjain ei toimi.
- Poista mahdolliset esteet kauko-ohjaimen ja laitteen kauko-ohjaimen anturin [3] väliltä ja sijoita laite pois loistevalojen luota.
- Suuntaa kauko-ohjain kohti järjestelmän kauko-ohjainanturia.
- Siirry käyttämään kauko-ohjainta lähemmäksi laitetta.

CD/MP3-soitin

Ääni hyppii tai levyä ei voi toistaa.
- Pyyhi levy puhtaaksi ja laita se takaisin paikalleen.
- Siirrä järjestelmä paikkaan, jossa ei ole tärinää (esimerkiksi vakaan jalustan päälle).
- Siirrä kaiuttimet kauemmas järjestelmästä tai aseta ne erillisille jalustoille. Suurilla äänenvoimakkuuksilla kaiuttimien värinä saattaa aiheuttaa äänen hyppimistä.

Toisto ei käynnisty 1. raidalta.
- Palaa tavalliseen toistotilaan painamalla PLAY MODE -painiketta [10] tarpeeksi monta kertaa, että sekä "PGM" että "SHUF" katoavat näytöltä.

Toiston käynnistyminen kestää tavanomaista kauemmin.
- Seuraavien levyjen toiston käynnistyminen kestää kauemmin.
  – Levy, jonka tiedostot on tallennettu monimutkaisella puurakenteella.
  – multisession-tilassa tallennettu levy.
  – levy, jota ei ole viimeistelty (levy, jolle voi lisätä tietoa).
  – levy, jolla on useita kansioita.

Viritin

Paha hurina tai kohina tai asemien vastaanotto ei onnistu. ("TUNED" tai "STEREO" vilkkuu näytöllä.)
- Kytke antenni kunnolla paikalleen.
- Hae antennille hyvä sijainti ja suuntaa se, kunnes vastaanotto toimii kunnolla, ja asenna antenni sitten uudelleen.
- Pidä antenni kaukana kaiutin- ja virtajohdoista, jotta ne eivät tuottaisi kohinaa.
- Kytke kuluttajakäyttöön myytävä ulkoinen antenni.
- Ota yhteys johonkin Sonya myyvää liikkeeseen, jos laitteen mukana toimitettu AM-antenni on irronnut muovisesta jalustastaan.
- Sammuta lähellä olevat sähkölaitteet.

Virittimen vastaanoton parantaminen

Sammuta CD-soittimen virta CD-virranhallintatoiminnolla. Oletusarvoisesti CD-soittimen virta on kytkettynä.

1 Valitse CD-toiminto painamalla FUNCTION +/— -painiketta (tai laitteen FUNCTION-painiketta) [7] tarpeeksi monta kertaa ja sammuta virta järjestelmästä.

2 Kun "STANDBY" lakkaa vilkkumasta, paina I/⏻ [1] laitteesta samalla, kun pidät painettuna laitteen ■/CANCEL-painikkeen [16].

"CD POWER OFF" tulee näkyviin. Kun virta on sammutettu CD-soittimesta, levyn hakuaika kasvaa. Kytke virta CD-soittimeen toistamalla menettely, kunnes "CD POWER ON" tulee näytölle.

Järjestelmän tehdasasetusten palauttaminen

Jos järjestelmä ei vieläkään toimi oikein, palauta järjestelmä tehdasasetuksiin.
Käytä laitteen painikkeita sen palauttamiseksi tehdasasetuksiinsa.

1 Irrota virtajohto, kytke se takaisin ja kytke sitten virta järjestelmään.

2 Paina I/⏻ [1], VOL + [13] ja ■/CANCEL [16] yhtä aikaa.

Kaikki käyttäjän määrittämät asetukset, kuten esivalitut radioasemat, ajastin ja kellonaika, poistuvat muistista.

iPod

Ääntä ei kuulu.
- Varmista, että iPod on kytketty kunnolla tähän laitteeseen.
- Varmista, että iPod toistaa musiikkia.
- Säädä äänenvoimakkuutta.

Äänessä on säröä.
- Laske äänenvoimakkuutta.
- Aseta iPodin "EQ"-asetukseksi "Off" tai "Flat".

iPodia ei voi ladata.
- Varmista, että iPod on kytketty kunnolla tähän laitteeseen.

Tiedotteet

CD Over: Olet tullut levyn loppuun painaessasi ▶▶ [12] toiston tai tauon aikana.
Complete!: Esivalittu toiminto päättyi normaalisti.
LOCKED: Levykelkka ei avaudu. Ota yhteys Sonyn jälleenmyyjään.
No Disc: Järjestelmässä ei ole levyä tai olet ladannut levyn, jota ei voi toistaa.
No Step: Kaikki ohjelmoidut raidat tai tiedostot on poistettu.
Push STOP!: Painoit PLAY MODE -painiketta [10] toiston aikana.
Reading: Laite lukee parhaillaan levyn tietoja. Joitakin painikkeita ei voi käyttää.
Step Full!: Yritit ohjelmoida yli 26 raitaa tai tiedostoa (vaihetta).
TIME NG!: Toistoajastimen aloitus- ja päättymisaika on asetettu samaksi.

Yleisiä käyttöohjeita

Levyt, joita järjestelmä VOI toistaa
- Audio-CD
- CD-R/CD-RW (audiodata/MP3-tiedostot)

Levyt, joita järjestelmä EI VOI toistaa
- CD-ROM
- CD-R/CD-RW-levyt, joita ei ole tallennettu musiikki-CD-muodossa tai ISO9660 taso 1/taso 2- tai Joliet-yhteensopivassa MP3-muodossa tai multisession-tilassa
- Multisession-tilassa tallennettu CD-R/CD-RW, jota ei ole päätetty "sulkemalla istunto"
- Heikon tallennuslaadun CD-R/CD-RW-levy, naarmuinen tai likainen CD-R/CD-RW-levy tai CD-R/CD-RW-levy, joka on tallennettu yhteensopimattomalla tallennuslaitteella
- Virheellisesti viimeistelty CD-R/CD-RW-levy
- Levyt, joilla on muita tiedostoja kuin MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) -tiedostoja
- Epänormaalin muotoiset levyt (esim. sydämen-, neliön- tai tähdenmuotoiset)
- Levyt, joihin on kiinnitetty teippiä, paperia tai tarroja.
- Vuokralevyt tai sinetillä varustetut levyt, joissa liima on pursuillut esiin etiketin alta.
- Levyt, joiden etiketit on painettu erikoismusteella, joka tuntuu tahmealta sitä kosketettaessa.

Levyjä koskevia huomautuksia
- Pyyhi ennen levyn soittamista se puhtaaksi puhdistusliinalla levyn keskeltä laidoille edeten.
- Älä käytä levyn puhdistamiseen liuottimia, kuten bensiiniä, tinneriä tai muita puhdistusaineita äläkä tavallisille vinyylilevyille tarkoitettuja antistaattisia suihkeita.
- Älä säilytä levyjä suorassa auringonpaisteessa tai lähellä lämmönlähteitä, kuten kuumailmakanavia, tai jätä niitä suoraan auringonpaisteeseen pysäköityyn autoon.

Turvallisuudesta
- Irrota virtajohto kokonaan pistorasiasta (verkkovirrasta), ellet aio käyttää laitetta pitkään aikaan. Kun irrotat laitteen pistorasiasta, vedä virtajohto irti pitäen kiinni virtapistokkeesta, ei johdosta. Älä koskaan vedä itse johdosta kiinni pitäen.
- Jos laitteen sisään pääsee putoamaan esineitä tai valumaan nestettä, irrota sen virtajohto seinästä ja tarkistuta se valtuutetussa huoltoliikkeessä ennen seuraavaa käyttöä.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Laitteen sijoittamisesta
- Älä asenna laitteistoa kaltevalle tasolle tai paikkoihin, jotka ovat äärimmäisen kuumia, kylmiä, pölyisiä, kosteita tai joista puuttuu riittävä tuuletus tai jotka ovat alttiina tärinöille, suoralle auringonpaisteelle tai kirkkaalle valolle.
- Noudata huolellisuutta sijoittaessasi laitteiston pinnoille, jotka on päällystetty erikoispäällysteillä (esimerkiksi vahalla, öljyllä tai kiillotusaineilla), koska tuloksena voi olla tällöin alustapinnan läiskittyminen tai värin haalistuminen.
- Jos laitteisto tuodaan suoraan kylmästä paikasta lämpimään tai se sijoitetaan hyvin kosteisiin käyttötiloihin, CD-soittimen lukupäihin saattaa tiivistyä kosteutta, joka aiheuttaa sen, ettei soitin välttämättä toimi kunnolla Ota tällöin soittimesta pois levy, ja jätä se virta päälle kytkettynä "kuivumaan" noin tunniksi, kunnes kosteus on haihtunut sen sisältä.

Laitteen lämpenemisestä
- Lämmön kerääntyminen laitteiston sisälle käytön aikana on normaalia, eikä siitä kannata huolestua.
- Älä kosketa laitteiston koteloon, mikäli sitä on käytetty keskeytyksettä suurella äänenvoimakkuudella, koska kotelo saattaa tällöin lämmetä hyvin kuumaksi.
- Älä aseta mitään esineitä tuuletusaukkojen eteen.

Kaiutinjärjestelmästä
Kaiutinjärjestelmä ei ole magneettisesti suojattu, ja lähellä olevien televisioiden kuvaan saattaa tulla magneettisia häiriöitä. Jos tv:n väreissä on värivirheitä. Kytke tv päältä kerran ja päälle sen jälkeen 15–30 minuutin kuluttua. Jos tv:n väreissä esiintyy uudelleen värivirheitä, sijoita kaiuttimet etäämmälle tv-vastaanottimesta.

Laitekotelon puhdistaminen
Pyyhi laitteiston ulkopinnat puhtaaksi mietoon pesuaineliuokseen kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä mitään hankaavaa sientä, hankausjauheita tai liuottimia, kuten tinneriä, bensiiniä tai alkoholia.

Tekniset tiedot

Pääyksikkö

Vahvistin
DIN-antoteho (nimellinen):
18+18 W (6 ohmia, 1 kHz, DIN)
Jatkuva RMS-antoteho (nimellinen): 25 + 25 W (6 ohmia, 1 kHz, 10 %:n THD)
Musiikkiantoteho (nimellinen) 38 + 38 W (6 ohmia, 1 kHz, 10 % THD)

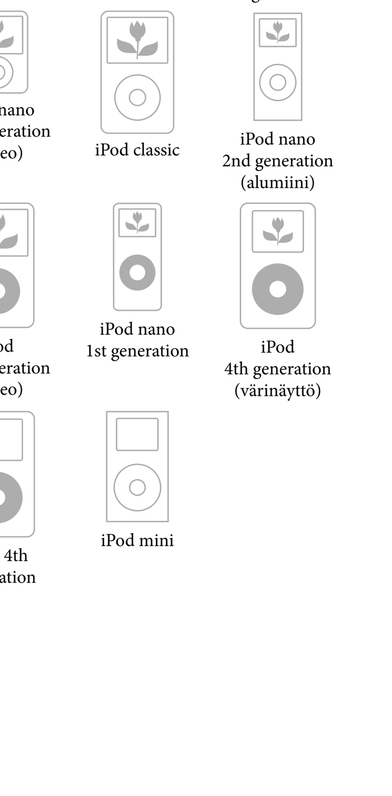
Tuloliitännät
AUDIO IN (stereominipistukka): jännite 250 mV, impedanssi 47 kilo-ohmia

Lähtöliitännät
PHONES (stereominipistukka): sopii vähintään 8 ohmin kuulokkeille
SPEAKER: käytettävissä olevat kaiuttimet: 6-16 ohmia

CD-soitinosa
Järjestelmä: CD-levy- ja digitaalinen audiojärjestelmä
Laserdiodin ominaisuudet
Emission kesto: keskeytymätön
Laserteho*: Pienempi kuin 44,6 μW
* Tämä tehoarvo on mitattu 200 mm:n etäisyydeltä optisessa pick-upissa olevan 7 mm:n aukolla varustetun lukupään pinnalta.
Taajuusvaste: 20 Hz — 20 kHz
Häiriöetäisyys: Yli 90 dB
Dynamiikka-alue: Yli 90 dB

Viritin
ULA-stereo, ULA/AM-superheterodyneviritin
FM-viritin (ULA):
Viritysalue: 87,5 — 108,0 MHz (50 kHz:n välein)
Antenni: ULA-lanka-antenni
Antenniliitännät: 75 ohmin epäsymmetrinen
Välitaajuuskaista: 10,7 MHz
AM-viritin:
Viritysalue: 531 — 1 602 kHz (9 kHz:n viritysväli)
Antenni: AM-silmukka-antenni, ulkopuolisen antennin liitäntä
Välitaajuuskaista: 450 kHz

iPod-osa
Yhteensopivat iPod-mallit:



Kaiutin
Kaiutinjärjestelmä: Laajakaista, bassorefleksi, 10 cm, kartio
Nimellisimpedanssi: 6 ohmia
Mitat (l/k/s): n. 140 × 245 × 215 mm
Paino: noin 1,9 kg

Yleistä
Käyttöjännite: 230 V vaihtovirta, 50/60 Hz
Virrankulutus: 60 wattia
Mitat (l/k/s) (ilman kaiuttimia) : n. 215 × 140 × 298 mm
Paino (ilman kaiuttimia): n. 3,9 kg

Toimitetut varusteet: kauko-ohjain (1)/R6 (AA-koko) -paristot (2)/ AM-silmukka-antenni (1)/ULA-lanka-antenni (1)

Ulkonäköä ja teknisiä yksityiskohtia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.

- Virrankulutus valmiustilassa: 0,5 W
- Tietyissä painetuissa piirilevyissä ei ole käytetty halogenoituja palonestoaineita.